

# Pensionierten-Verein upc cablecom

## *Einladung / Invitation*



## **FLIEGER FLAB MUSEUM**

<https://www.afc-fliegermuseum.ch/>

***Wann / Quand : 23-OCT-2019***

***Treffpunkt / rendez-vous : Restaurant Holding, ab 1000***

***Start Führung / Début de la visite guidée : 1030***

***Lunch / déjeuner : Restaurant Holding (im Museum)***

Im FLIEGER FLAB MUSEUM Dübendorf ist die Geschichte der Schweizer Militärfliegerei und Fliegerabwehr zum Greifen nahe! An über 40 Flugzeugen und Helikoptern können Sie sehen, wie schnell sich die Technik vom hölzernen Doppeldecker bis zum Abfangjäger gewandelt hat.

Das Museum fand seinen Anfang im 1972. In der sehr umfassenden Ausstellung in zwei riesigen Hallen werden nebst der Entwicklung der Schweizer Luftwaffe seit deren Beginn auch Exponate der Fliegerabwehr gezeigt.

Dans le FLIEGER FLAB MUSEUM Dübendorf, l'histoire de l'aviation militaire suisse et de la défense antiaérienne est à portée de main ! Avec plus de 40 avions et hélicoptères, vous pouvez voir à quelle vitesse la technologie est passée d'un biplan en bois à un intercepteur.

Outre le développement des Forces aériennes suisses depuis leur création, l'exposition très complète dans deux grandes salles présente également des expositions antiaériennes.

Versicherung / Assurance : Die Versicherung ist vollumfänglich Sache der Teilnehmenden / l'Assurance est entièrement à la charge des participants

Anmeldung mit Menüwahl siehe Seite 2 / Enregistrement avec sélection de menu voir page 2

Anreise Seite 3 und 4 / Access page 3 et 4

Der Vorstand

## **Anmeldung / Menu Ausflug Dübendorf**

Bitte markiere, merke, Deine Wahl und sende diese mit Deiner Anmeldung bis spätestens 14-OCT-2019 an: [erich-kohler@bluewin.ch](mailto:erich-kohler@bluewin.ch). Danke

Veillez marquer, noter, votre choix et l'envoyer avec votre inscription jusqu'au 14 octobre 2019 au plus tard à [erich-kohler@bluewin.ch](mailto:erich-kohler@bluewin.ch). Merci

### Vorspeise / l'entree

- Salat  
Salade

### Hauptspeise / plat principal

- Fleischgericht (Hackbraten) mit Beilagen (Kartoffelstock mit „Seeli“)  
Viande (pain de viande) avec légumes (purée de pommes de terre)
- Vegi

### Dessert

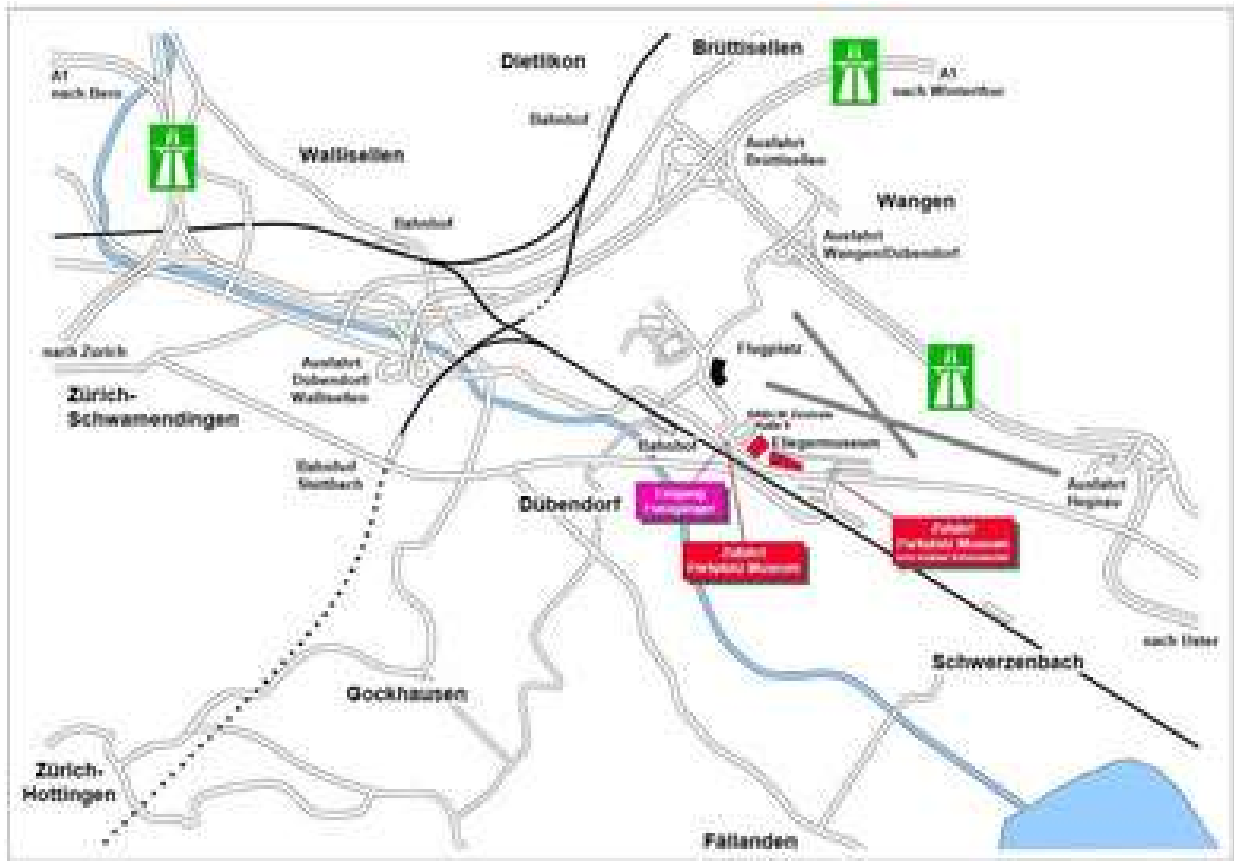
- Caramelchöpfli (Flans caramel)

### Getränke / boissons

- Wein weiss / rot
- Bier
- Mineralwasser mit und ohne Kohlensäure („Hahnenburger“)

Name / nom .....

Datum / date .....



Überlandstrasse 271, 8600 Dübendorf

## Anfahrt

### Bahn / Öffentlicher Verkehr

Ab Bahnhof Dübendorf sind es ca. 10 Geh-Minuten bis zum Museum / Flugplatz.

### Auto

Siehe Plan oben. Parking vor dem Gebäude.

## Accès

### Train / Transport public

Il faut compter 10 minutes de la gare de Dübendorf jusqu'au musée / aéroport.

### Voiture

Voir la carte. Parking devant le musée.

## Zugsverbindungen, als Beispiel / Liaisons ferroviaires, par exemple

Bellinzona – Dübendorf	0802 – 1009	IC 21, IR 46, S 9
Bern HB – Dübendorf	0832 – 0954	IC 1, S 14
Lausanne – Dübendorf	0739 – 0954	IC 1, S 14
Yverdon-les-Bains – Dübendorf	0918 – 0954	IC 5, S 14
St. Gallen – Dübendorf	0837 – 0954	IR 13, S 14
Zürich HB – Dübendorf	0942 – 0954	S14